

axiom
intelligence



МАССАЖНОЕ КРЕСЛО
YAMAGUCHI YA-6000

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
USER GUIDE

YAMAGUCHI

YAMAGUCHI ELECTRONICS
SOLUTIONS, CO. LTD.

Japan



Ознакомиться с продукцией
компании Yamaguchi можно на
сайте www.yamaguchi.ru

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	4
Ключевые особенности.....	6
Комплект поставки.....	7
Описание деталей кресла.....	8
Зоны массажного воздействия.....	9
Установка кресла.....	10
Сборка кресла.....	11
Перемещение кресла.....	17
Пульт управления.....	18
Описание режимов работы.....	20
I. Автоматический режим.....	20
II. Ручной режим.....	21
III. Воздушно-компрессионный режим.....	22
IV. Режим прогрева.....	23
V. Режим роликового массажа стоп.....	23
VI. Настройки.....	24
Режим Bluetooth.....	26
Уход и хранение.....	27
Устранение неполадок.....	28
Технические характеристики.....	29



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

4

- Сохранность и эффективное использование массажного кресла возможны только в случае его правильной сборки, установки и применения исключительно по назначению.
- Перед первым использованием осмотрите кресло и убедитесь в отсутствии повреждений.
- До начала массажа проконсультируйтесь с Вашим врачом и убедитесь, что состояние Вашего здоровья позволяет использовать массажное кресло. Во время массажа следите за своим самочувствием.
- Устанавливайте массажное кресло на твердой, ровной поверхности.
- При перемещении кресла из холода в теплое помещение подождите минимум час, прежде чем начать его использование. Перепад температур может привести к повреждению устройства.
- Не используйте массажное кресло при температуре выше 40°C.
- Не позволяйте детям или лицам с ограниченными физическими или умственными способностями пользоваться креслом без присмотра со стороны.
- Не используйте массажное кресло в помещениях с повышенной влажностью во избежание поражения электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи работающего изделия.
- Не используйте кресло вблизи раскаленных предметов и избегайте попадания на кресло прямых солнечных лучей.
- Для массажа используйте удобную одежду, не стесняющую движений.
- Не пытайтесь проводить массаж головы или суставов.
- Располагайтесь в кресле только лицом вверх, не пытайтесь массировать живот или передние поверхности бедер.
- Не помещайте руки или ноги между роликами, иначе это может привести к травме.
- Во время использования кресла не держите в кармане сотовый телефон, а также острые и режущие предметы во избежание повреждений.
- Обязательно отключайте устройство от сети после использования.
- Запрещено самостоятельно модифицировать, ремонтировать устройство! При наличии повреждений обратитесь в сертифицированный сервисный центр.
- При возникновении дискомфорта или плохого самочувствия во время массажа, немедленно прекратите использование кресла и проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.
- Массажное кресло не предназначено для терапевтических или лечебных целей.
- Не вставайте, не садитесь и не помещайте тяжелые предметы на подставку для ног.
- Не вставайте ногами на подлокотники, сиденье или спинку кресла.
- Не засыпайте во время сеанса массажа.
- Не просовывайте посторонние предметы в складки или зазоры массажного кресла.
- Прежде чем изменять угол наклона подставки для ног или спинки кресла, убедитесь что рядом с ними отсутствуют какие-либо посторонние предметы, домашние животные или люди (особенно дети).

- Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные компанией-производителем.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
- Не тяните массажное кресло за шнур питания.
- Не массируйте опухшие или воспаленные участки тела.
- Не используйте массажное кресло дольше, чем 30 минут за один сеанс. Ограничьте время массажа любой конкретной зоны 10 минутами. Превышение времени массажа может привести к нежелательным последствиям в результате избыточной стимуляции мышц. Чрезмерное превышение времени использования массажного кресла, особенно в коммерческих целях, может вызвать перегрев массажных механизмов и сократить срок его службы.
- Проверьте соответствие напряжения домашней сети требованиям к эксплуатации кресла.
- Убедитесь, что массажное кресло подключено к соответствующей и надлежащим образом заземленной розетке.
- Убедитесь, что штепсельная вилка надежно и полностью вставлена в розетку во избежание короткого замыкания и пожара.
- Ни в коем случае не используйте кресло при видимых повреждениях шнура или вилки!
- Следите за тем, чтобы шнур питания не был перекручен, запутан, не перегибался и не был натянут во избежание повреждения или возгорания.
- Запрещено касаться шнура или вилки влажными руками!
- Если во время использования массажного кресла произошло отключение электроэнергии, переведите кнопку питания в положение «о» (выкл.) и отключите кресло от сети во избежание повреждений до тех пор, пока подача электричества не будет восстановлена.
- При возникновении какого-либо отклонения в работе устройства (например, при возникновении запаха дыма, шума и т. д.) немедленно прекратите его использование!

Использование массажного кресла противопоказано:

- при наличии электронного стимулятора сердца или иных внутренних медицинских электроаппаратов;
- при переломах, вывихах, разрывах мышц, повреждениях сухожилий и прочих внешних повреждениях;
- больным, проходящим курс медицинского лечения;
- лицам, которые испытывают недомогание без установленного диагноза;
- при заболеваниях остеопорозом;
- лицам с повышенной температурой тела (37,5 градусов Цельсия и более);
- при тромбозе;
- при острых заболеваниях;
- при высоком давлении;
- при сердечно-сосудистых заболеваниях;
- при противопоказанном мануальном массаже;
- при наличии опухолей;
- во время беременности и менструации;
- при повреждениях внутренних органов;
- детям до 12 лет в период формирования костно-мышечной системы.

КЛЮЧЕВЫЕ ОСОБЕННОСТИ

6

- При включении кресло автоматически выдвигается вперед и только после этого меняет угол наклона спинки и подставки для ног. Благодаря данной уникальной функции Вы можете размещать кресло практически вплотную к стене (до 10 см) и, тем самым, ощутимо экономить пространство в помещении.
- Инновационный четырехроликовый массажный механизм охватывает не только всю поверхность спины, но и воздействует на область ягодиц.
- Возможность прослушивания Ваших любимых мелодий через встроенные динамики с помощью беспроводной системы Bluetooth.
- Уникальная беспроводная система управления креслом с помощью Вашего телефона или планшета с операционной системой Android.
- Уникальный роликовый массаж подошвы ступней.
- Русифицированный пульт управления.
- Система нулевой гравитации ZERO-G изменяет угол наклона кресла, переводя Ваше тело в положение, при котором вы перестаете ощущать силу земного притяжения и словно оказываетесь в невесомости.
- Опциональный прогрев спины и поясницы.
- 6 автоматических режимов массажа.
- Возможность выбора длительности массажа: 10/20/30 минут.
- Воздушно-компрессионный массаж рук, плеч, спины, поясницы, ягодиц, икр и ступней.

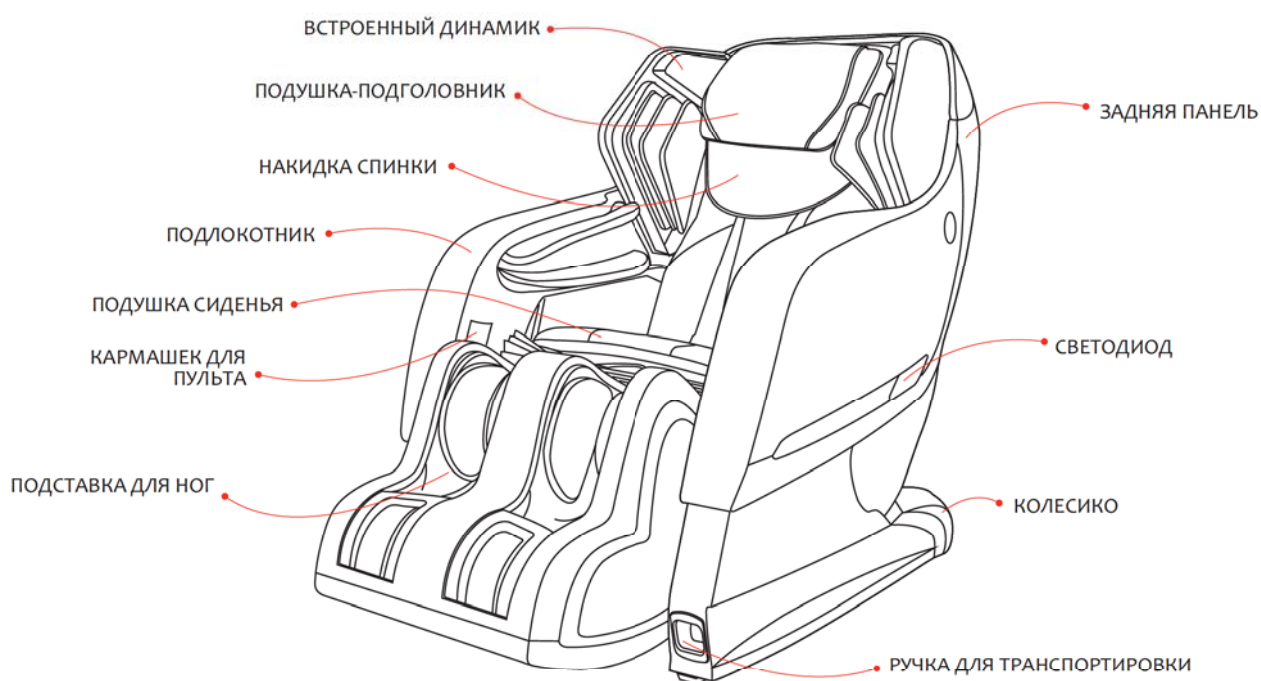
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

7

- Кресло x 1
- Съёмная боковая панель со встроенными динамиками x 2
- Болт для крепления съёмной боковой панели со встроенными динамиками x 6
- Боковая панель с подлокотниками x 2
- Болт для крепления боковой панели с подлокотниками x 4
- Круглые крышки для болтов боковой панели x 2
- Подставка для ног x 1
- Внутренняя втулка x 2
- Наружная втулка x 2
- Болт для крепления подставки для ног x 2
- Пульт управления x 1
- Шнур питания x 1

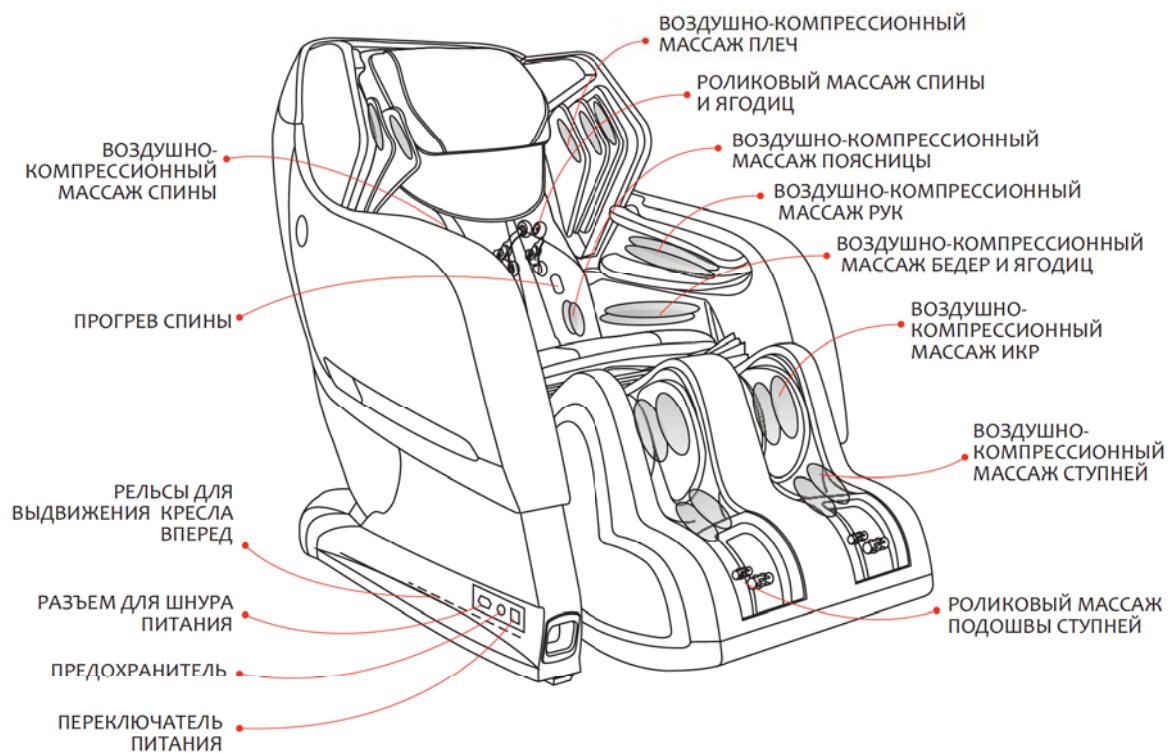
Примечание. Комплект поставки может несколько отличаться от указанного в данном руководстве.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ КРЕСЛА



ЗОНЫ МАССАЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ

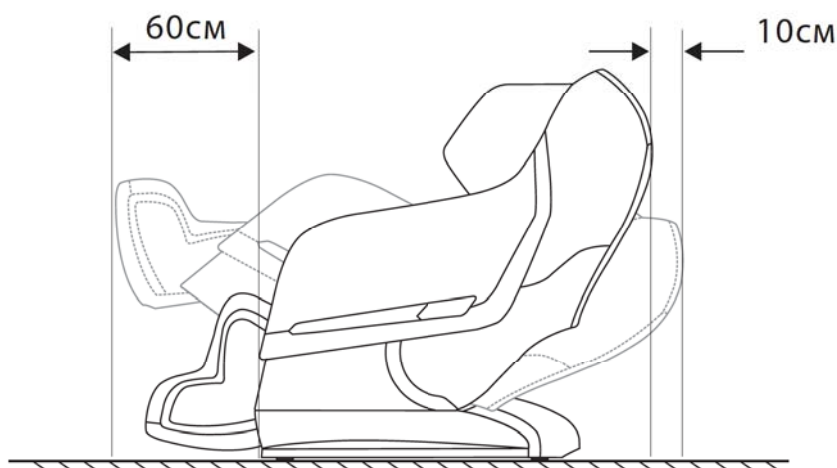
9



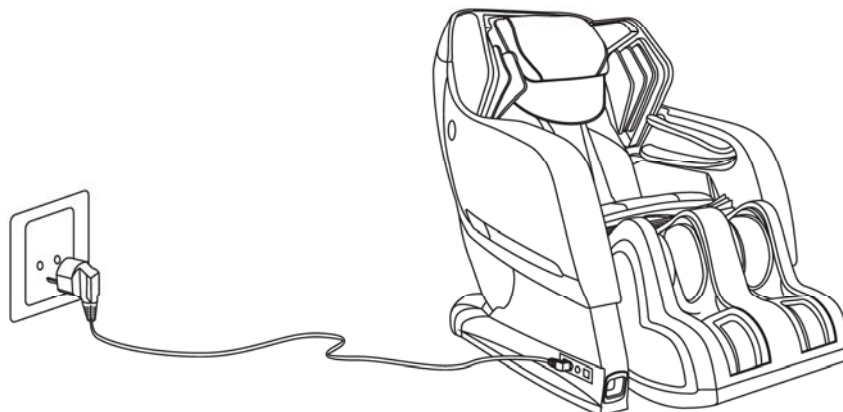
УСТАНОВКА КРЕСЛА

10

- Устанавливайте кресло на ровной поверхности.
- При установке кресла убедитесь, что оно отключено от сети.
- Вследствие того, что массажное кресло выдвигается вперед, и только затем спинка отклоняется назад, то нет необходимости оставлять много места позади кресла (минимум 10 см).
- Так как подставка для ног поднимается и выдвигается вперед, убедитесь, что спереди кресла имеется как минимум 60 см свободного пространства.
- Основание массажного кресла может повредить напольное покрытие. Во избежание повреждений желательно располагать кресло на мягком покрытии или коврике.
- Во избежание помех не располагайте кресло вблизи радио или телевизора.



- Убедитесь, что расстояние между сетевой розеткой и переключателем питания на кресле не менее 1,5 метра.



1

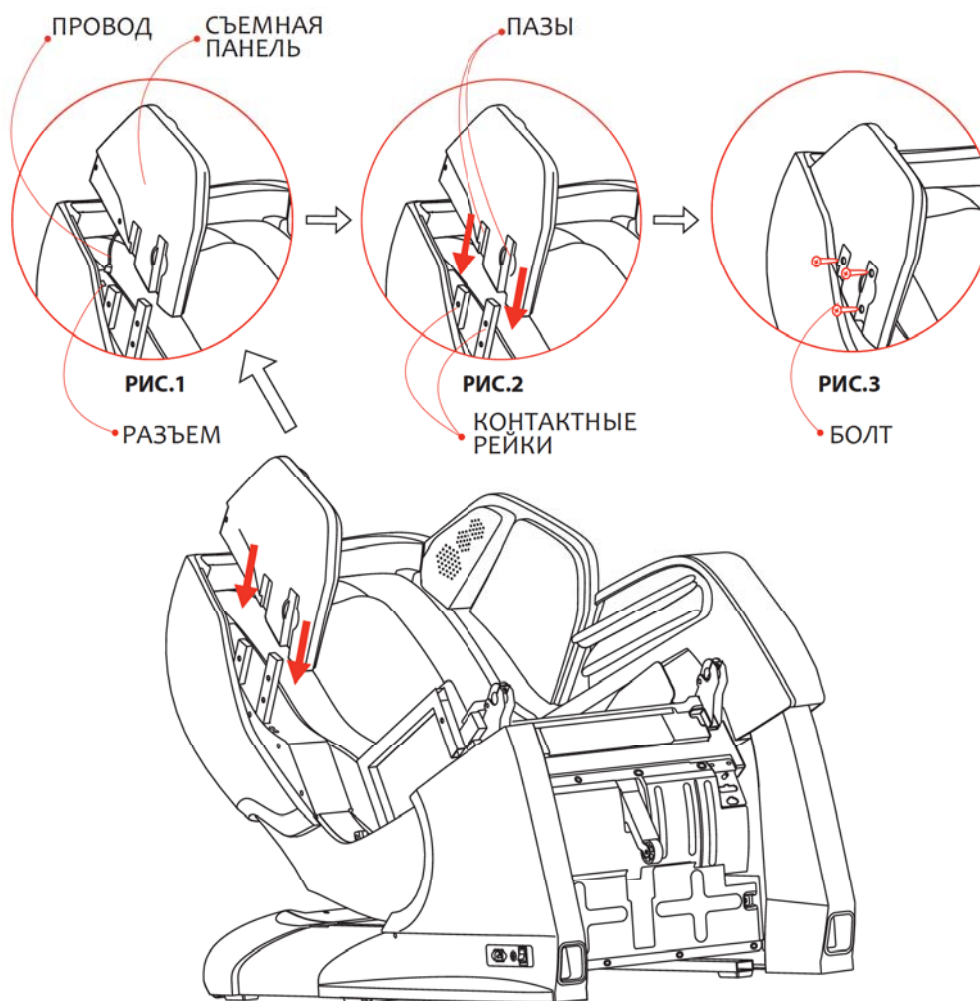
Извлеките кресло и его составляющие из упаковок. Желательно задействовать для этого несколько человек. Убедитесь в полной комплектации изделия.

2

Подсоедините съемные боковые панели со встроенными динамиками к креслу.

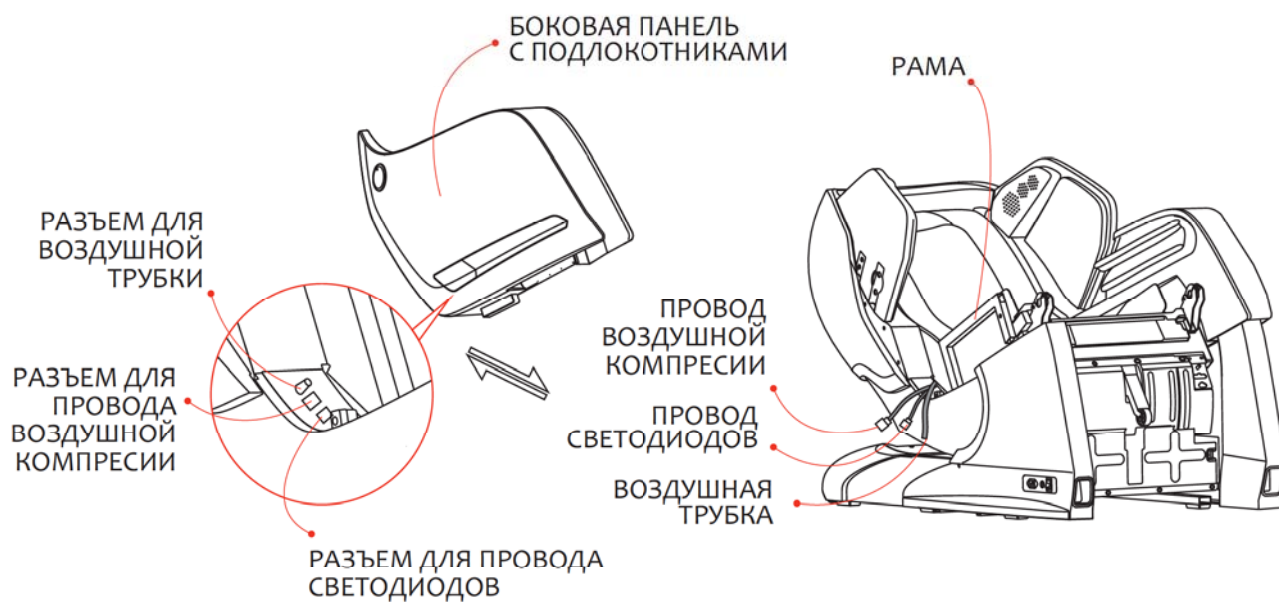
Для этого:

- 1) подключите провод, идущий из съемной панели к разъему на кресле (см. рис. 1), а также убедитесь, что воздушные трубки, выходящие из кресла надежно вставлены в пазы, расположенные на панели.
- 2) вставьте 2 контактные рейки, идущие из кресла, в соответствующие пазы на съемной панели (см. рис. 2).
- 3) прикрутите съемную панель болтами (см. рис. 3).



3

Установите боковую панель с подлокотником. Для этого вставьте провод воздушной компрессии, провод для работы светодиодов и воздушную трубку, идущие из кресла в соответствующие разъемы на боковой панели, как показано на рисунке ниже.



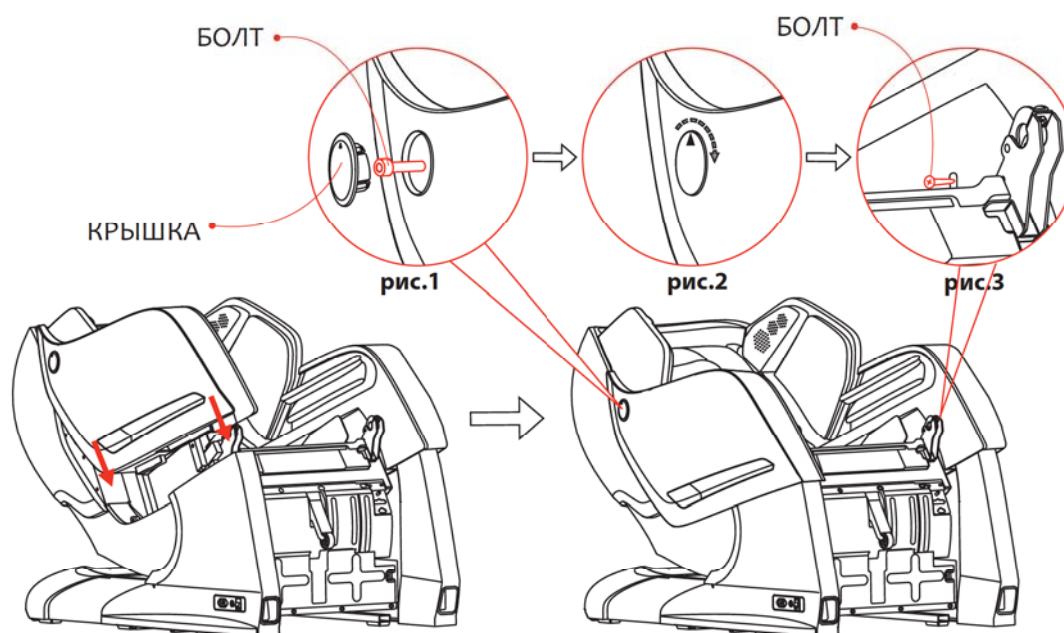
4

После того как провода и трубка будут надежно подключены, наденьте боковые панели с подлокотниками сверху на раму, как показано на рисунке ниже.

1) Закрепите боковую панель с внешней стороны с помощью болтов (см. рис. 1).

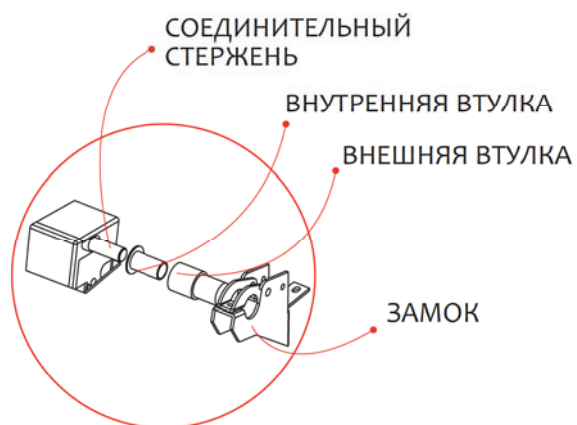
2) Наденьте крышку и зафиксируйте ее, повернув по часовой стрелке (см. рис. 2). Не перепутайте крышки для правой и левой боковой панели.

3) С помощью болтов закрепите боковую панель изнутри (см. рис. 3).



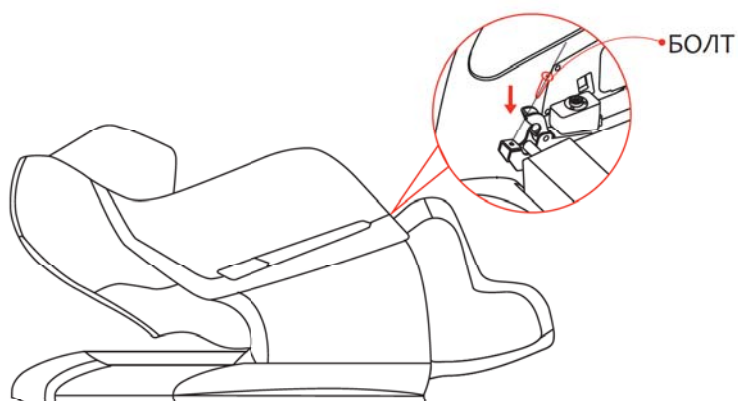
5

Установите подставку для ног. Для этого наденьте внутреннюю и внешнюю втулки с двух сторон на стержни, выходящие из боковых частей подставки для ног как показано на рисунке ниже.



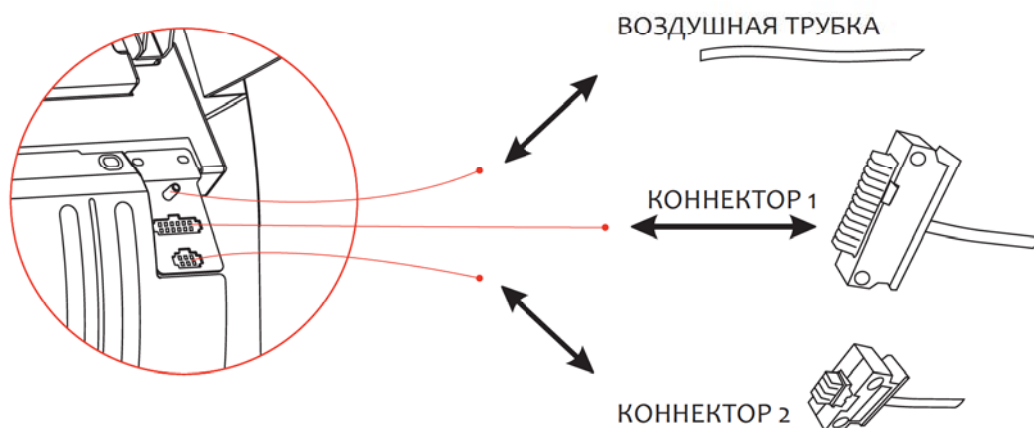
6

Открутите и извлеките болты из замков. Затем откройте замки. Вставьте втулки сверху в замки. Закройте замки и зафиксируйте их болтами, как показано на рисунке ниже.



7

Подключите 2 коннектора с проводами и воздушную трубку, идущие из подставки для ног к соответствующим разъемам под сиденьем. Убедитесь, что они надежно закреплены.

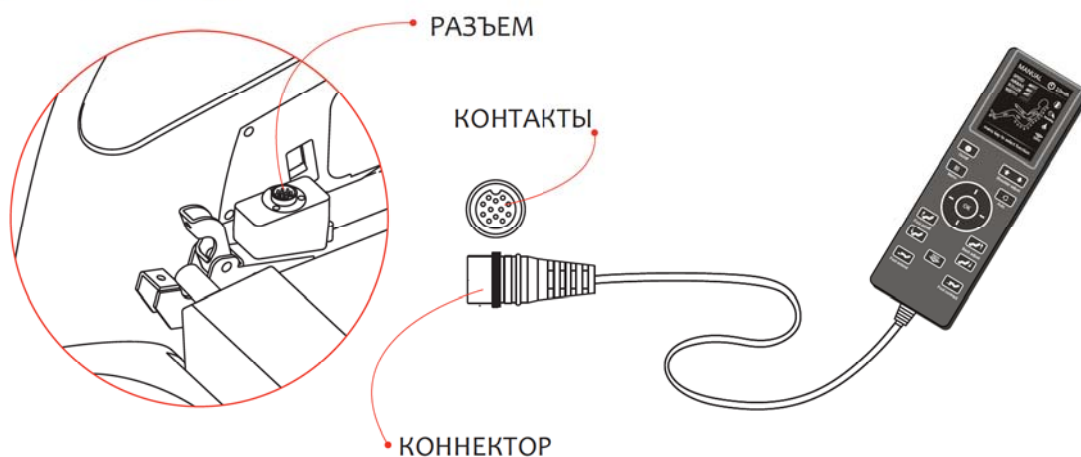


8

После того, как подставка для ног будет полностью установлена и зафиксирована, наденьте декоративные колпачки из кожзаменителя на замки с двух сторон и закрепите их с помощью застежек-«липучек». Затем закрепите гофрированную насадку подставки к креслу с помощью застежки-«молнии».

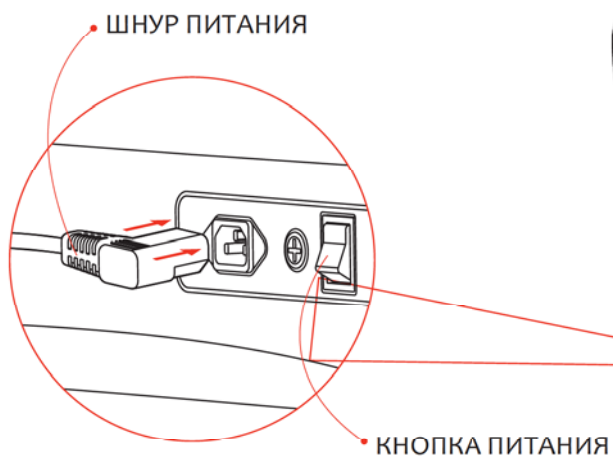
9

Откройте резиновую заглушку и подключите провод пульта управления к разъему, расположенному на внутренней стороне боковой панели. Обратите внимание, чтобы расположение контактов на коннекторе и разъеме совпадали.



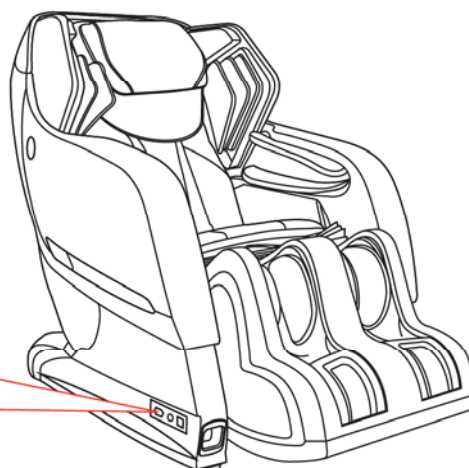
10

Подключите шнур питания к соответствующему разъему, расположенному на наружной стороне боковой панели (см. рис. ниже).



11

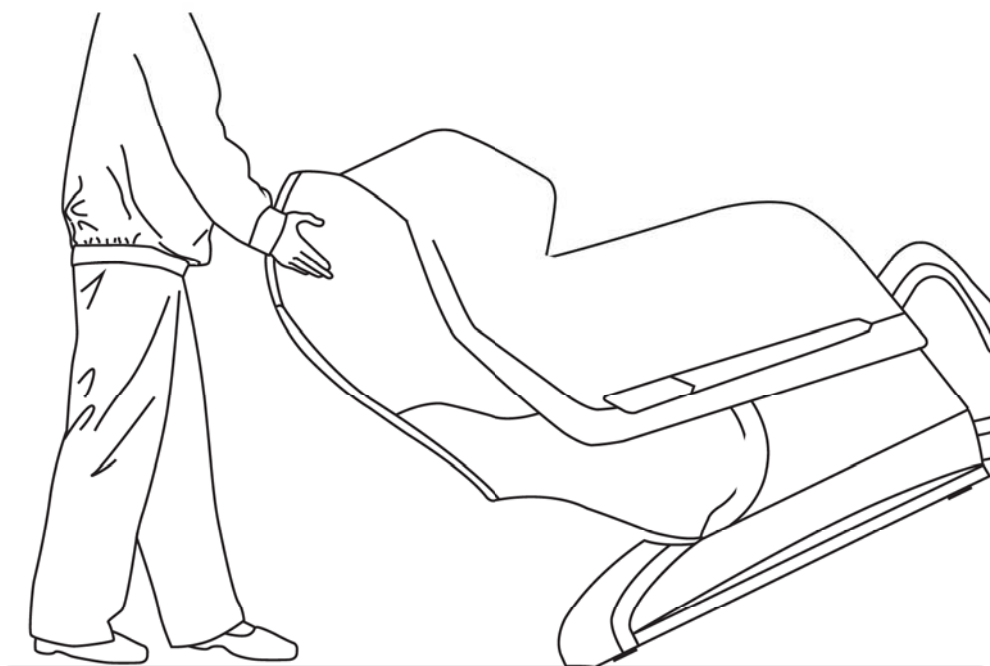
Включите кресло в сеть, нажмите на кнопку питания. С помощью пульта управления приведите спинку кресла в вертикальное положение.



ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КРЕСЛА

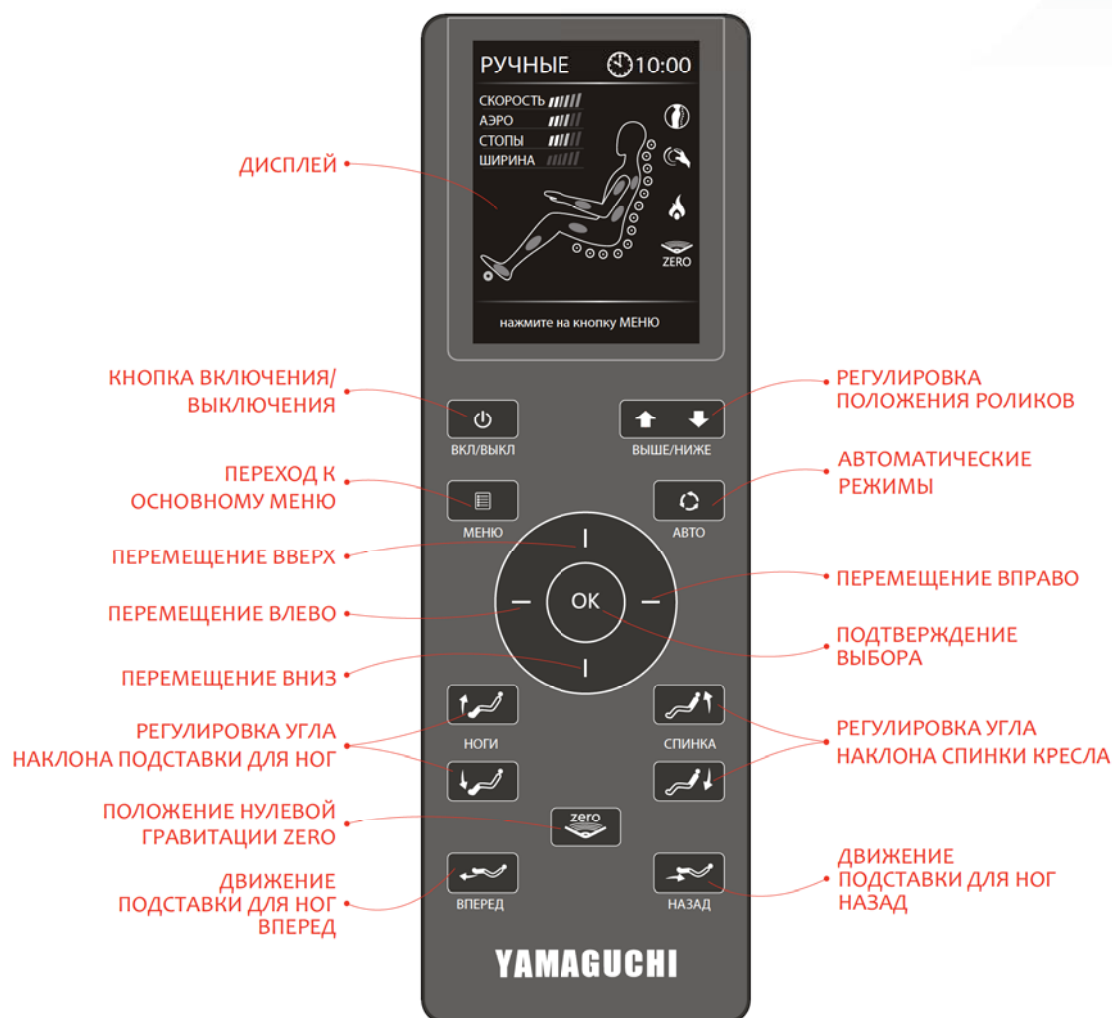
17

- Перед тем, как двигать кресло, верните подставку для ног и спинку кресла в исходное положение.
- Отключите кресло от сети.
- Возьмитесь за спинку кресла.
- Наклоните кресло примерно на 45 градусов на себя и двигайте его вперед.
- Никогда не перемещайте кресло с сидящим в нем человеком.
- Не перемещайте кресло, держа его за подлокотники.
- Желательно подстелить половик под кресло, так как оно может поцарапать пол во время перемещения.



ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

18



ВКЛ/ВЫКЛ КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите данную кнопку для включения кресла, при этом загорится дисплей пульта управления. Повторно нажмите данную кнопку для отключения работы устройства.



МЕНЮ КНОПКА ПЕРЕХОДА К ОСНОВНОМУ МЕНЮ РЕЖИМОВ

Нажмите данную кнопку для перехода к меню режимов. С помощью кнопок джойстика Вы можете выбрать автоматический режим массажа, ручной режим, воздушно-компрессионный режим массажа, прогрев, роликовый массаж стоп или установить длительность массажа.



ВЫШЕ/НИЖЕ РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ РОЛИКОВ ПО ВЫСОТЕ

В режиме ручного массажа, при выборе массажа в определенной точке спины нажимайте и удерживайте данные кнопки для регулировки положения роликов по высоте.



АВТО КНОПКА ВЫБОРА АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА

Нажимайте на данную кнопку для выбора одного из шести автоматических режимов массажа:

ОБЩИЙ,
РАСТЯЖКА,
РЕЛАКС,
СМАРТ,
СПИНА,
ПОЯСНИЦА.



ДЖОЙСТИК

Для перемещения вправо, влево, вверх или вниз по меню нажимайте на кнопки джойстика на пульте управления, затем нажмите на кнопку **ОК** для подтверждения выбора.



КНОПКА ПОЛОЖЕНИЯ НУЛЕВОЙ ГРАВИТАЦИИ ZERO

Нажмите данную кнопку для включения/выключения режима системы нулевой гравитации.



НОГИ КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ УГЛА НАКЛОНА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ

Для поднятия вверх подставки для ног нажмите и удерживайте кнопку.



Для того чтобы опустить вниз подставку для ног нажмите и удерживайте кнопку.



СПИНКА КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ УГЛА НАКЛОНА СПИНКИ

Для поднятия вверх спинки кресла нажмите и удерживайте кнопку.



Для того чтобы опустить вниз спинку кресла нажмите и удерживайте кнопку. Подставка для ног будет подниматься и опускаться пропорционально углу изменения спинки кресла.



ВПЕРЕД НАЗАД КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ ДЛИНЫ ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ

Для увеличения длины подставки для ног нажмите и удерживайте данную кнопку.



Для уменьшения длины подставки для ног нажмите и удерживайте данную кнопку.

ВНИМАНИЕ! При выдвигании подставки для ног вперед, убедитесь, что она поднята на определенный угол и перед ней есть достаточно места.

ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

20

I. Автоматический режим

Когда кресло включено в сеть, и переключатель питания (стр.9) переведен в положение ВКЛ, нажмите на кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** на пульте управления, при этом загорится подсветка экрана. В отобразившемся на экране меню выберите опцию **АВТО** нажатием кнопки **ОК** на джойстике. Используйте кнопки джойстика **ВВЕРХ ВНИЗ** на пульте управления для выбора одного из шести автоматических режимов массажа. Нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.



ОБЩИЙ (Общий оздоровительный массаж). Задачей данного режима массажа является общее восстанавливающее воздействие на организм в целом.

РАСТЯЖКА (Растягивающий массаж). Данный режим способствует растяжению мышц и связок спины, что особенно полезно для тех, кто занимается сидячей работой.

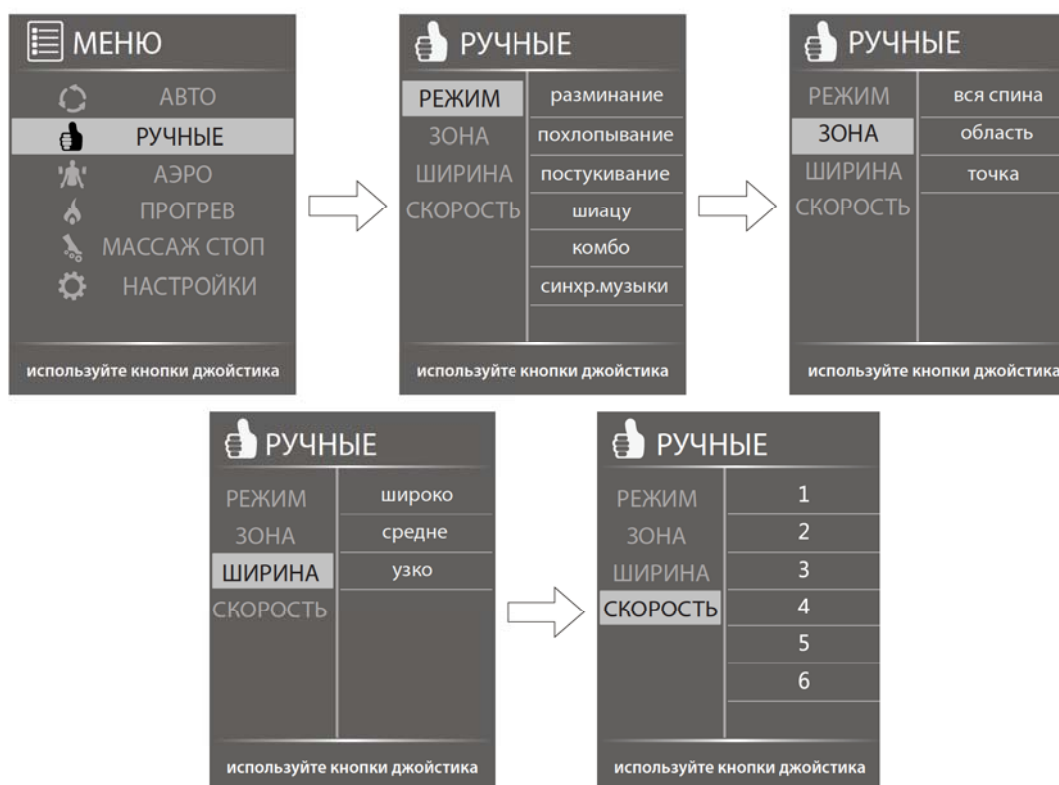
РЕЛАКС (Расслабляющий массаж). Данный режим массажа помогает снять напряжение и расслабить мышцы всего тела.

СМАРТ (Интеллектуальный массаж). Набор определенных видов массажного воздействия в данном режиме позволяет улучшить кровообращение и привести мышцы в тонус.

СПИНА (Массаж спины). Данный режим массажа оказывает интенсивное воздействие на всю поверхность спины.

ПОЯСНИЦА (Массаж поясницы и ягодиц). Данный режим массажа оказывает воздействие на нижнюю часть туловища (поясница, ягодицы).

Нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления, далее в отобразившемся на экране меню выберите опцию **РУЧНЫЕ** и нажмите кнопку **ОК** для подтверждения. Для перемещения по опциям меню используйте кнопки джойстика на пульте управления. Далее в меню ручных режимов выберите необходимую опцию: **РЕЖИМ**, **ЗОНА**, **ШИРИНА** или **СКОРОСТЬ**.



РЕЖИМ. Вы можете выбрать вид массажного воздействия:

- Разминание;
- Похлопывание;
- Постукивание;
- Шиацу;
- Комбо (комбинация постукивания и разминания);
- Синхр.музыки (синхронизация массажа с музыкой).

ЗОНА. Вы можете выбрать зону массажного воздействия:

- Вся спина;
- Область;
- Точка.

ШИРИНА. Во время данного режима Вы можете выбрать ширину расположения роликов:

- Широко;
- Средне;
- Узко.

Данная функция доступна только для таких видов массажного воздействия как **похлопывание, постукивание, шиацу**.

СКОРОСТЬ. Во время данного режима Вы можете выбрать уровень скорости движения роликов от 1 до 6.

Данная функция недоступна для массажа **шиацу**.

III. Воздушно-компрессионный режим

Нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления, далее в отобразившемся на экране меню выберите опцию **АЭРО**. Для перемещения по опциям меню используйте кнопки джойстика на пульте управления. В появившемся меню аэромассажа выберите необходимую опцию: **ЗОНА** или **ИНТЕНСИВНОСТЬ**.



ЗОНА. При выборе данной опции Вы можете выбрать часть тела для воздушно-компрессионного массажного воздействия:

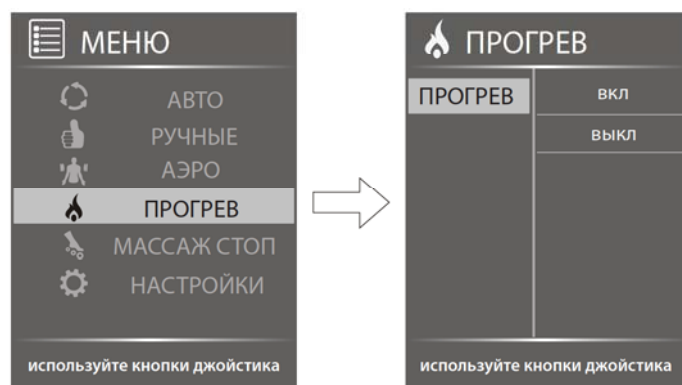
- Все тело;
- Руки/плечи;
- Спина/поясница;
- Ноги/стопы;
- Ягодицы.

ИНТЕНСИВНОСТЬ. При выборе данной опции Вы можете установить уровень интенсивности воздушно-компрессионного массажного воздействия от 1 до 5 или выключить воздушно-компрессионный массаж (**выкл**).

IV. Режим прогрева

23

Нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления, далее в отобразившемся на экране меню с помощью кнопок джойстика выберите опцию **ПРОГРЕВ**. В появившемся меню режима прогрева выберите необходимую опцию: **вкл** или **выкл**.



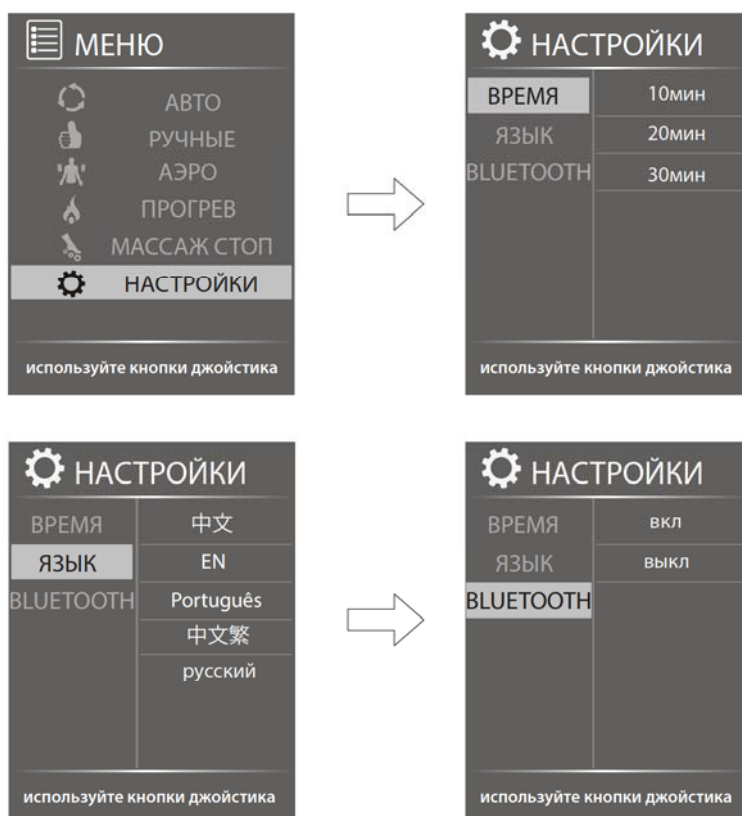
V. Режим роликового массажа стоп

Нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления, далее в отобразившемся меню с помощью кнопок джойстика выберите опцию **МАССАЖ СТОП**. В появившемся меню Вы можете выбрать уровень скорости движения роликов от 1 до 3, либо отключить роликовый массаж стоп **выкл**.



VI. Настройки

Нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления, далее в отобразившемся меню с помощью кнопок джойстика выберите опцию **НАСТРОЙКИ**. В появившемся меню выберите опцию: **ВРЕМЯ**, **ЯЗЫК** или **BLUETOOTH**.



ВРЕМЯ. При выборе данной опции Вы можете установить длительность массажа:

- 10 минут;
- 20 минут;
- 30 минут.

ЯЗЫК. С помощью кнопок джойстика Вы можете выбрать один из предустановленных языков отображения меню.

BLUETOOTH. Включите или выключите функцию Bluetooth.



Исходная страница
ручных режимов



Исходная страница
автоматических режимов

1. Для немедленного перехода к исходной странице автоматического или ручного режима, дважды нажмите на кнопку **МЕНЮ** на пульте управления.
2. При отображении на экране пульта управления исходной страницы ручного или автоматического режима нажимайте на кнопки джойстика **ВЛЕВО** или **ВПРАВО** для увеличения или уменьшения уровня интенсивности воздушной компрессии АЭРО.
3. При отображении на экране пульта управления исходной страницы ручного режима, нажимайте на кнопки джойстика **ВВЕРХ** или **ВНИЗ** для увеличения или уменьшения уровня скорости движения роликов СКОРОСТЬ.
4. Нажимайте на кнопку **АВТО** на пульте управления для непосредственного выбора одного из шести автоматических режимов массажа.
5. Перед началом автоматического режима массажа устройство выполнит сканирование роста пользователя. На экране отобразится следующее окно:



Во время отображения надписи «Регулировка плеч» Вы можете отрегулировать положение роликов в области плеч. Для этого нажмите и удержите кнопки **ВЫШЕ/НИЖЕ** на пульте управления (стр.18).

6. По завершению работы массажные ролики вернуться в исходное положение, а массажное кресло останется в текущем положении, чтобы пользователь мог расслабиться после окончания сеанса массажа.

РЕЖИМ BLUETOOTH

26

Скачайте с нашего сайта

<http://www.yamaguchi.ru/axiom.php>

приложение управления креслом и установите его на портативное устройство (планшет или телефон) с операционной системой Android (версия 2.2 и выше).

Убедитесь, что приложение установлено корректно.

Зайдите в раздел Bluetooth на Вашем планшете или телефоне, включите его и найдите в сопряжённых устройствах название MASSAGE CHAIR (массажное кресло), далее подключитесь к нему.

Запустите приложение. На экране телефона отобразится окно основного меню.

Теперь Вы можете управлять креслом с Вашего телефона или планшета:

- выбрать один из 6 автоматических режимов массажа;
- выбрать вид массажного воздействия;
- отрегулировать угол наклона спинки кресла;
- отрегулировать угол подъема подставки для ног;
- выбрать положение невесомости ZERO Gravity;
- установить длительность массажа и т.д.

Внимание! Перед сопряжением Вашего устройства с креслом убедитесь, что кресло подключено к сети, в противном случае Ваш телефон или планшет может не обнаружить кресло среди Bluetooth-устройств.

Внимание! Операционная система Android должна быть не меньше, чем версия V2.2.

Прослушивание музыки

Зайдите в раздел Bluetooth на Вашем планшете или телефоне, включите его и найдите в сопряжённых устройствах название MASSAGE CHAIR (массажное кресло), далее подключитесь к нему.

После удачного подключения Вы можете воспроизводить мелодии, записанные на Вашем телефоне или планшете, через встроенные в кресло динамики.

- Перед тем, как производить чистку или обслуживание устройства, отключите его от сети.
- Не касайтесь шнура или вилки мокрыми руками.
- Не тяните за шнур питания, чтобы выключить устройство из розетки.
- При очистке поверхностей из кожзаменителя, протрите их мягкой тканью, пропитанной нейтральным моющим средством. Затем удалите средство влажной тканью и дайте поверхностям высохнуть. Не используйте слишком большое количество моющего средства, оно может повредить структуру материала.
- Сухой мягкой тканью протрите все остальные поверхности кресла.

ВНИМАНИЕ! Не используйте едкие чистящие или моющие средства для очистки кресла, чтобы избежать повреждения или обесцвечивания материала изделия.

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждений избегайте намокания изделия.

- Храните кресло в сухом и прохладном месте вдали от попадания прямых солнечных лучей или высокой температуры, так как это может испортить материал обивки.
- Накройте кресло чистой тканью, если не собираетесь использовать его в течение долгого периода времени.
- Избегайте соприкосновения устройства с острыми или режущими предметами, которые могут повредить материал обивки кресла.
- Не проглаживайте обивку кресла горячим утюгом!

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

28

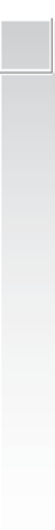
Проблема	Возможная причина	Решение
Громкий звук во время использования кресла	Звук может быть вызван трением массажных роликов об обивку кресла	Это нормальное явление и не является неисправностью кресла
Устройство не работает	Кресло не включено в сеть	Включите устройство в сеть
	Не нажата кнопка питания	Нажмите кнопку питания
	Перегорел предохранитель	Замените предохранитель на аналогичный
Музыка не воспроизводится	Установлен минимальный уровень громкости	Установите уровень громкости на большее значение
Невозможно отрегулировать угол наклона спинки кресла или подставки для ног	Кресло не включено в сеть	Включите устройство в сеть
	Большая нагрузка на спинку кресла или подставку для ног	Снизьте нагрузку или давление на спинку кресла и подставку для ног
Воздушно-компрессионный массаж не работает	Засорилась одна из воздушных трубок	Убедитесь, что воздушные трубки не засорены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

29

Описание	Многофункциональное массажное кресло
Модель	YA-6000 Axiom Intelligence
Номинальное напряжение	220-240 В
Номинальная частота	50/60 Гц
Мощность	260 Вт

30





axiom
intelligence



YAMAGUCHI®
by YAMAGUCHI ELECTRONICS SOLUTIONS, CO. LTD.